

PHILIPS

WARNING

Risk of electrical shock. Turn off power before inspection, installation or removal.

Protect lamp from water splash.

Risk of fire. Keep combustible materials away from lamp. Use only with control gear and luminaires designed for this product. Use with ceramic lampholder. Do not break up used lamps near combustible materials.

Risk of UV/Optic/IR radiation which may cause eyeskin injury
(IEC 62471 Risk group 2). If glass bulb is broken turn power off and remove lamp. Do not start at operating lamp.

Unexpected lamp rupture may cause injury, fire or property damage. Use only in an enclosed luminaire able to contain hot lamp parts, even during testing.

CAUTION

Risk of burn. Allow lamp to cool before handling.

Lamp may shatter and cause injury if broken. Do not use lamp if glass bulb is scratched or broken. Do not use excessive force when installing lamp. Wear gloves when handling broken lamps. Protect lamp from water splash. In case of continuous operation, switch off for 15 to 30 minutes each week. Use only with control gear and luminaires designed for this product. Replace lamp quickly at end of life (marked change in colour; flickering; failure to start).

Risk of poisoning from mercury and other lamp contents. Avoid skin contact with broken lamp parts.

INFORMATION

Lamp contains mercury. Lamp may contain K865 for functional reasons. Dispose of used lamps according to local regulations. The manufacturer accepts no liability for injury or damage resulting from incorrect use. More information: contact your local dealer, installer or via www.philips.com/lighting. Designed for use with High Pressure Sodium and High Pressure Mercury ballasts. Safety data sheet available for professional users on request. Keep for future reference.

FOR PROFESSIONAL USE ONLY

AVERTISSEMENT

Risque de décharge électrique. Mettez hors tension avant inspection, installation ou dépose. Protégez la lampe des projections d'eau.

Risque d'incendie. Maintenez les matériaux combustibles à l'écart de la lampe. À utiliser uniquement avec l'appareillage et le luminaire conçus pour ce produit. À utiliser avec une douille en céramique. Ne brisez pas les lampes usagées à proximité de matériaux combustibles.

Risques d'émissions d'UV et d'IR, pouvant générer des problèmes dermatologiques et oculaires (IEC 62471 Groupe de risque 2). Si l'ampoule est cassée, mettez hors tension et retirez la lampe. Ne regardez pas la lampe en fonctionnement. Si la lampe se casse de manière inattendue, elle peut entraîner des blessures, un incendie ou des dommages. À utiliser uniquement dans un luminaire fermé en mesure de contenir les éléments chauds de la lampe, même lors des essais.

ATTENTION

Risque de brûlure. Laissez la lampe refroidir avant de la manipuler. La lampe peut se briser et entraîner des blessures. N'utilisez pas la lampe si l'ampoule est rayée ou cassée. N'installez pas la lampe de force. Portez des gants pour manipuler les lampes cassées. Protégez la lampe des éclaboussures d'eau. En cas de fonctionnement en continu, mettez hors tension 15 à 30 minutes par semaine. À utiliser uniquement avec l'appareillage et le luminaire conçus pour ce produit. Remplacez rapidement la lampe en fin de vie (changement de marque de température de couleur; scintillement; problème à l'allumage).

Risque d'intoxication au mercure et aux autres composants de la lampe. Évitez tout contact de la peau avec les matériaux de la lampe cassée.

INFORMATIONS

La lampe contient du mercure. La lampe pourrait contenir du K865 pour des

raisons de fonctionnement. Mettez les lampes usagées au rebut conformément aux réglementations locales. Le fabricant ne peut être tenu responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation incorrecte. Pour plus d'informations, contactez votre installateur ou revendeur local ou consultez le site www.philips.com/lighting. Conçu pour une utilisation avec les ballasts pour lampes vapeur de mercure et sodium haute pression. Fiche de sécurité disponible sur demande pour les utilisateurs professionnels. À conserver pour référence future.

POUR UN USAGE PROFESSIONNEL UNIQUEMENT

WARNUNG!

Stromschlaggefahr. Schalten Sie die Stromzufuhr vor sämtlichen Inspektionen, Kontroll- und Austauscharbeiten ab. Schützen Sie die Lampe vor Spritzwasser.

Brandgefahr. Halten Sie brennbare Materialien von der Lampe fern. Verwenden Sie das Produkt nur mit dem dafür vorgesehenen Schalter und der dafür vorgesehenen Leuchte. Vermeiden Sie Kontakt mit brennbaren Materialien.

Zerbrechen Sie verbrauchte Lampen nicht in der Nähe von brennbarem Material.

Gefahr von UV / optischer IR-Strahlung, die Verletzung des Auges/Haut verursachen kann (IEC 62471 Risikogruppe 2). Wenn der Glaskolben zerbrochen ist, müssen Sie die Lampe austauschen und entfernen. Blicken Sie nicht in die eingeschaltete Lampe.

Ein plötzlicher Bruch der Lampe kann Verletzungen, Bränden oder Sachschäden verursachen. Sie dürfen die Lampe nur in einem geschlossenen Gehäuse benutzen oder ausprobieren, das für die Aufnahme von heißen Lampenteilen geeignet ist.

VORSICHT!

Verbrennungsgefahr. Lassen Sie die Lampe erst abkühlen, bevor Sie diese anfassen. Die Lampe kann zerspringen und Verletzungen verursachen, wenn sie bricht. Verwenden Sie die Lampe nicht, wenn der Glaskolben verkratzt oder gesprungen ist. Wenden Sie beim Ersetzen der Lampe keine Gewalt an. Fassen Sie Lampenteile. Lampen nur mit Handschuhen an. Schützen Sie die Lampe vor Spritzwasser. Schalten Sie die Lampe bei Dauerbetrieb nicht pro Woche 15 bis 30 Minuten lang ab.

Verwenden Sie das Produkt nur mit der dafür vorgesehenen Schalter und der dafür vorgesehenen Leuchte. Ersetzen Sie die Lampe am Ende ihrer Lebensdauer rasch (deutliche Änderung der Lichtfarbe, Flackern, Stroboskopieren).

Vermeidung durch Quecksilber und andere Lampeninhaltsstoffe. Vermeiden Sie jeglichen Hautkontakt mit zerbrochenen Lampenteilen.

HINWEIS

Lampe enthält Quecksilber. Lampe kann K865 aus Funktionsgründen enthalten. Verbrauchte Lampen gemäß örtlichen Vorschriften entsorgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder Sachschäden, die auf unsachgemäßem Gebrauch zurückzuführen sind. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem örtlichen Fachhändler oder Installateur, oder im Internet unter www.philips.com/lighting. Konzipiert für Einsatz mit Vorschaltgeräten für Hochdruck-Natriumlampen und Hochdruck-Quecksilberlampen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage für professionelle Benutzer verfügbar. Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

NUR FÜR DIE PROFESSIONELLE VERWENDUNG

ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica. Desactive la alimentación antes de realizar la inspección, la instalación o la extracción. Proteja la lámpara de salpicaduras de agua.

Riesgo de incendio. Mantenga cualquier material inflamable alejado de la lámpara. Utilice únicamente con equipos de control y luminarias diseñadas para este producto. Utilice con un portalámparas de cerámica. Evite romper las lámparas usadas cerca de materiales combustibles.

Riesgo de UV / Óptico / Radiación Infrarroja que puede causar irritación en los ojos o lesiones en la piel (IEC 62471 Riesgo grupo 2). Si la bombilla de vidrio se rompe, desactive la alimentación y extraiga la lámpara. No mire directamente hacia la lámpara en funcionamiento.

La rotura inesperada de la lámpara podría causar lesiones, incendios o daños materiales. Utilice únicamente en una luminaria cerrada capaz de albergar piezas calientes de la lámpara, incluso durante una prueba.

ATTENTION

Riesgo de quemaduras. Deje que la lámpara se enfríe antes de manipularla.

La lámpara podría hacerse añicos y causar heridas si se rompe. No utilice la lámpara si la bombilla de vidrio está rayada o rota. No aplique una fuerza excesiva al instalar la lámpara. Use guantes cuando manipule lámparas rotas. Proteja la lámpara de salpicaduras de agua. En caso de que deba funcionar de manera continua, apáguela durante un intervalo de 15 a 30 minutos cada semana. Utilice únicamente con equipos de control y luminarias diseñadas para este producto. Sustituya la lámpara rápidamente al final de su vida útil (cambio acusado en el color y el parpadeo, o fallos al encenderla).

Riesgo de envenenamiento por mercurio y otros componentes de la lámpara. Evite que las piezas de la lámpara entren en contacto con la piel.

INFORMACIÓN

Lámparas que contienen mercurio. La lámpara puede contener K865 por razones funcionales. Desactive las lámparas usadas de acuerdo con la normativa local. El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por ferimentos o daños resultantes de su utilización. Más información: póngase en contacto con el distribuidor local o instalador de Philips, o visite www.philips.com/lighting. Diseñada para balastos de sodio y mercurio de alta presión. Fichas de datos de seguridad disponibles para usuarios profesionales bajo petición. Conserve estas instrucciones para consultarlas en el futuro.

PARA USO PROFESIONAL ÚNICAMENTE

ATENÇÃO

Risco de choque elétrico. Desligue a corrente antes da inspeção, instalação ou remoção. Proteja a lâmpada dos respingos de água.

Risco de incêndio. Mantenha os materiais combustíveis afastados da lâmpada. Use apenas o equipamento de controle e luminárias concebidos para este produto. Use com suporte de lâmpada de cerâmica. Não parta lâmpadas usadas perto de materiais combustíveis.

Risco de UV/Optic/Radiação infravermelha que pode causar irritação nos olhos ou lesões na pele (IEC 62471 Risco Grupo 2). Se a lâmpada partir, desligue-a e remova-a. Não olhe diretamente para a lâmpada ligada.

Uma quebra inesperada da lâmpada pode causar ferimentos, chama ou danos físicos. Use apenas uma lâmpada fechada adequada para peças de lâmpada quentes, mesmo durante em testes.

CUIDADO

Risco de queimadura. Deixe a lâmpada esfriar antes de a manusear.

A lâmpada pode partir e causar ferimentos. Não use a lâmpada se estiver amarrada ou partida. Não use força excessiva quando instalar a lâmpada. Use luvas quando manusear lâmpadas partidas. Proteja a lâmpada dos respingos de água. Em caso de funcionamento contínuo, desligue a lâmpada 15 a 30 min por semana. Use apenas o equipamento de controle e luminária concebidos para este produto. Substitua rapidamente a lâmpada no fim da vida útil (alteração visível de cor; corrilho; falha ao ligar).

Risco de envenenamento de mercúrio e outros conteúdos. Evite o contacto de peças de lâmpada partidas com a pele.

INFORMACIÓ

Lámpada contém mercurio. A lâmpada pode conter K865 por razões funcionais. Elimine lâmpadas usadas de acordo com as normas locais. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por ferimentos ou danos resultantes de má utilização. Mais informações, contacte o revendedor local, técnico de instalação ou atacadista de www.philips.com/lighting. Concebida para a utilização com lastros de Sódio de Alta Pressão e Mercúrio de Alta Pressão. Folha de dados de segurança disponível para utilizadores profissionais a pedido. Guarde para futura consulta.

SOMENTE PARA UTILIZAÇÃO PROFESIONAL

INFORMAZIONE

Questo prodotto contiene per ragioni funzionali piccole quantità di K865 / Torio (☛ materiale radioattivo): per un'attività massima di 500 Bq (la dose di irradiazione subita nel caso di danneggiamento o fine vita, invece allo smaltimento (D.Lgs. 151/06 - conorzi decreti). In generale si applica il D.Lgs.230/95. Si raccomanda di segnalare la presenza di tali lampade, soprattutto se installate nell'ambito di attività soggette ai controlli diretti dei Vigili del Fuoco

